

Stinky Pig



6+



3+



10+



Spielregel



Règles du jeu



Regole del gioco



Spielidee / Idée du jeu / Un gioco:
Roy Wilcox, Garrett J. Donner, Michael S. Steer.

Stinky Pig

Spieldauer: 10 min

Anzahl Spieler: 3+

Alter: 6+

Spielregeln

Inhalt

- Stinky Pig
- 1 Würfel
- 20 Chips
- 1 Spielregel



Spielziel

Ziel ist es, Stinky Pig los zu werden, bevor es pupst!

Spielvorbereitung

Alle Spieler sitzen im Kreis, das Spielmaterial legt ihr in die Mitte.

Spielablauf

Der jüngste Spieler beginnt. Er nimmt Stinky Pig in die Hand und aktiviert es, indem er auf seinen Bauch drückt. Jetzt würfelt der Spieler mit der anderen, freien Hand.

Der Würfel zeigt nun an, in welche Richtung Stinky Pig weitergegeben werden muss:



Zeigt der Pfeil nach links, muss Stinky Pig schnell an den linken Nachbar weitergegeben werden.



Zeigt der Pfeil nach rechts, muss Stinky Pig schnell an den rechten Nachbar weitergegeben werden.



Zeigt der Würfel ein Schweinchen, muss der Spieler schnell noch einmal würfeln.

Achtet dabei darauf, möglichst schnell zu sein, denn irgendwann pupst Stinky Pig – und dann solltet ihr es nicht mehr in der Hand halten. Dieser Spieler muss einen Chip aus dem Vorrat nehmen. Danach aktiviert er Stinky Pig von neuem und das Spiel geht wie beschrieben weiter.

Spielende

Wenn einer von euch den dritten Chip bekommt, endet das Spiel. Gewonnen hat der Spieler mit den wenigsten Chips. Manchmal teilen sich mehrere Spieler den Gewinn.

Stinky Pig wird mit zwei 1,5V AA Batterien geliefert. Batterien sollten nur von Erwachsenen gehandhabt und aus der Reichweite von Kindern gehalten werden. Zum Batteriewechsel ist die Schraube am Deckel des Batteriefachs auf der Unterseite von Stinky Pig abzuschrauben, das Batteriefach zu öffnen und jede Batterie (2) unter Beachtung der Polung einzusetzen (siehe Abbildung). Danach ist der Deckel wieder auf das Batteriefach aufzusetzen und die Schraube festzudrehen. Die unten angeführten Sicherheitshinweise sind zu beachten.



Stinky Pig

Durée du jeu: 10 min

nombre de joueurs: 3+

Âge: 6+

Règles du jeu

Contenu

- Stinky Pig
- 1 dé
- 20 jetons
- 1 règles du jeu



But du jeu

Se débarrasser de Stinky Pig avant qu'il ne pète!

Préparation

Les joueurs s'assoient en cercle, le matériel de jeu est placé au centre.

Déroulement de la Partie

Le joueur le plus jeune commence. Il prend Stinky Pig dans la main et l'active en appuyant sur son ventre. Il lance ensuite le dé avec sa main libre.

Le dé indique la direction dans laquelle il faut passer Stinky Pig:



Si le dé indique une flèche allant vers la gauche, Stinky Pig doit immédiatement être remis au voisin de gauche.



Si le dé indique une flèche allant vers la droite, Stinky Pig doit immédiatement être remis au voisin de droite.



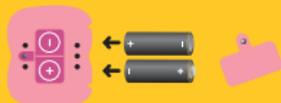
Si le dé indique un cochon, le joueur peut relancer le dé, mais il doit faire vite!

Il faut être rapide, car il peut arriver que Stinky Pig doive péter! Dans ce cas, il vaut mieux ne pas l'avoir dans la main. Si c'est le cas, alors le joueur doit prendre un jeton. Il réactive ensuite Stinky Pig et la partie se poursuit comme décrit ci-dessus.

C'est gagné!

Le jeu prend fin lorsqu'un joueur récupère un troisième jeton. Le joueur ayant le moins de jetons, remporte la partie. Il se peut que plusieurs joueurs gagnent en même temps.

Stinky Pig est livré avec deux piles 1,5V AA. Les piles ne devraient être manipulées que par un adulte et être gardées hors de portée des enfants. Pour remplacer les piles: dévisser la vis se trouvant sur le rabat situé à la base de Stinky Pig, ouvrir le compartiment pour piles et remplacer les 2 piles en veillant à respecter les pôles (cf. illustration ci-contre). Refermer le rabat et serrer la vis. Veuillez prendre bonne note des remarques de sécurité ci-dessous.



Stinky Pig

Durata Del gioco: 10 min.

numero giocatori: 3+

età: 6+

Regole Del gioco

Contenuto

- Stinky Pig
- 1 dado
- 20 gettoni
- 1 regole del gioco



SCOPO Del gioco

Sbarazzarsi di Stinky Pig prima che scoreggi!

Preparativi

Tutti i giocatori si siedono in cerchio con il materiale del gioco al centro.

Svolgimento

Inizia il giocatore più giovane. Prende in mano Stinky Pig e lo attiva premendo il suo pancino. Successivamente lancia il dado con l'altra mano.

Il dado indica in quale direzione il giocatore dovrà passare Stinky Pig.



Se la freccia del dado è rivolta a sinistra, Stinky Pig dovrà venir consegnato in fretta al giocatore vicino a sinistra.



Se la freccia del dado è rivolta a destra, Stinky Pig dovrà venir consegnato in fretta al giocatore vicino a destra.



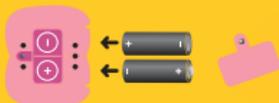
Se il dado indica un maialino, il giocatore dovrà lanciarlo subito ancora una volta.

Osservate di giocare il più rapidamente possibile, in quanto a un certo momento Stinky Pig scoreggia e non dovrete averlo in mano. Se succede, il giocatore dovrà prendere un gettone tra quelli di riserva. Successivamente il giocatore attiva di nuovo il porcellino e il gioco continua come descritto.

Fine Del gioco

Il gioco termina quando un giocatore possiede tre gettoni. Vince il giocatore che ha meno gettoni. Qualche volta risultano vincitori più giocatori.

Stinky Pig viene fornito con due batterie da 1,5V AA che dovrebbero essere manipolate dagli adulti e conservate lontano dalla portata dei bambini. Per sostituire le batterie si dovrà svitare la vite sul coperchio del vano batterie situato sulla parte inferiore di Stinky Pig. Aprire il vano e inserire le due batterie osservando che i poli siano corretti (v. illustrazione). Chiudere il vano inserendo il coperchio e avvitando bene la vite. Osservare le avvertenze per la sicurezza riportate a lato.



Bitte folgende Hinweise zu Den Batterien Beachten

Verwenden Sie nur Batterien des angegebenen Typs. Erschöpfte Batterien aus dem Spielzeug entnehmen. Verbrauchte Batterien umweltgerecht entsorgen, hierfür spezielle Sammelplätze oder Sondermüllplätze benutzen. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Batterien mit der richtigen Polarität einlegen. (+zu+ / -zu-) Das Einlegen der Batterien darf nur durch Erwachsene erfolgen. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Wechseln Sie immer alle Batterien gleichzeitig. Werfen Sie keine Batterien ins Feuer. Nach dem Gebrauch sofort alle Schalter auf OFF stellen. Zur Lagerung die Batterien entfernen. Verursachen Sie mit den Batterieklammern keinen Kurzschluss. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter elterlicher Aufsicht aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernen.

Indications relatives à l'utilisation Des Piles

N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent Les piles usagées doivent être retirées du jouet Ne se débarrasser des piles usagées que dans des centres agrémentés. Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées Les piles ont une polarité qui doit être respectée lors de leur insertion Une supervision parentale est nécessaire lors du changement de piles Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves avec des piles usagées. Toutes les piles doivent être remplacées en même temps. Ne pas jeter les piles au feu. Toujours éteindre l'appareil après usage. Sortir les piles avant de ranger l'appareil. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous stricte surveillance d'un adulte. Les piles rechargeables doivent être enlevées du produit avant d'être rechargées.

Istruzioni Per le Batterie

Inserire le pile con i poli positivo e negativo nel verso giusto! Non gettare le pile usate nei rifiuti domestici, ma portarle in un luogo di raccolta o gettarle in una discarica per rifiuti speciali. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le pile non ricaricabili non vanno caricate. Le pile ricaricabili vanno estratte dal giocattolo prima della ricarica. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di adulti. Non utilizzare tipi diversi di pile e non inserire contemporaneamente pile nuove e usate. I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Non mischiare pile nuove e vecchie. Non mischiare pile alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nicel-cadmio).



Pb

MADE IN CHINA

PlayMonster



Copyright © 2016, PlayMonster LLC. All rights reserved.
Stinky Pig is a trademark of PlayMonster LLC.

Exclusive Distribution:
Carletto Deutschland GmbH
D-63128 Dietzenbach · www.carletto.de
Carletto AG
CH-8820 Wädenswil · www.carletto.ch

www.gamefactory-spiele.com

